Fiche terminologique n°202

TERME ÉTUDIÉ : course outline

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES:

SYNONYMES : **syllabus** TERMES DÉCONSEILLÉS :

DOMAINES : enseignement et apprentissage; sciences de l'éducation : didactique, pédagogie

DÉ%FINITION : A brief description of the essential features of a course, including objectives, subject content, teaching and assessment strategies.

CONTEXTE: "[T]he professor must present and distribute the final outline of the course, including the objectives, the general content, methods of assessment, the weight of the different components of the final mark, attendance and participation requirements, and a bibliography. A copy of the course outline must be deposited in the secretariat of the department (sic) or School."

TERME ÉTUDIÉ : plan de cours

VARIANTES ORTHOGRAPHIQUES:

SYNONYMES:

TERMES DÉCONSEILLÉS : aperçu du cours; plan d'études; schéma de cours; sommaire de cours; syllabus DÉFINITION : «Présentation du contenu et des objectifs d'un cours pouvant comprendre, entre autres, des indications d'ordre méthodologique, une bibliographie, les modalités de participation au cours ainsi que les modalités d'évaluation des apprentissages.»

CONTEXTE:

JUSTIFICATION: Le Réseau écarte le terme «aperçu du cours», qui se dit d'une description succincte et approximative d'un cours. Il rejette aussi «schéma de cours», le schéma évoquant plutôt l'idée d'un cadre, d'un diagramme. Il ne retient pas non plus «plan d'études» et «sommaire de cours», car ces termes recouvrent des notions différentes de celle à l'étude. Enfin, le Réseau écarte le terme «syllabus», visiblement emprunté à l'anglais, dont l'unique sens en français concerne un type de document religieux.

Le Réseau retient le terme «plan de cours» qui exprime correctement la notion à l'étude et dont l'usage est répandu dans le domaine de l'éducation.

DATE DE RÉDACTION: juin 1994